

Всемирное природное наследие ЮНЕСКО Ваттенмеер

PROWAD – Protect & Prosper

Стратегия для устойчивого туризма в
трехстороннем объекте всемирного природного
наследия «Ваттенмеер»



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009





United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE

25
YEARS

Common
Wadden Sea
Secretariat





United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE

25

YEARS

Common
Wadden Sea
Secretariat









Martin Stock



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE

25

YEARS

Common
Wadden Sea
Secretariat









United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE

25

YEARS

Common
Wadden Sea
Secretariat







United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE

25

YEARS

Common
Wadden Sea
Secretariat





United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE

25

YEARS

Common
Wadden Sea
Secretariat





Jan van der Kam



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE

25

YEARS

Common
Wadden Sea
Secretariat





Национальные ООПТ

Дания: Национальный парк

Трехсторонняя ООПТ
11.000 км²

Германия: 3 национальных парка: Шлезвиг-Гольштейн, Нижняя Саксония, Гамбург)

Nationalpark
Wattenmeer

Нидерланды: Государственный
памятник природы.
Менеджмент-план



Выдающаяся всеобщая ценность основана на 3 столпах:

1. Критерии:

Естественные геологические и экологические процессы, необходимые для глобального биоразнообразия.

2. Целостность:

11,500 км², все ареалы и виды в полном составе и в ненарушенном состоянии.

3. Охрана и управление

Трехстороннее сотрудничество, нац. парки, план управления Ваттенмеер, мониторинг.

Всемирное природное наследие Ваттенмеер



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE



2009 г.: Мелководье (Ваттенмеер) становится объектом Всемирного природного наследия







United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009





United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



WADDEN SEA
WORLD HERITAGE

25

YEARS

Common
Wadden Sea
Secretariat





Опасности, возникающие в результате использования



Судоходство



Сельское хозяйство



Рыболовство



Туризм



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



Туризм в регионе мелководья

- ок. 50 млн. ночевок
 - ок. 10 млн. посетителей в год
 - 30-40 млн. посетителей, приезжающих на один день (без ночевки)
- => Годовой оборот: 2,8 – 5,3 млрд. евро**



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



Как все начиналось

Комитет Всемирного наследия ЮНЕСКО 2009 г.

«Подготовка и реализация комплексной стратегии развития туризма в объекте Всемирного природного наследия «Ваттенмеер», полностью учитывающей его целостность и экологические требования и предоставляющей непротиворечивую концепцию туристической деятельности в объекте природного наследия «Ваттенмеер».



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



PROWAD – “Protect and Prosper”

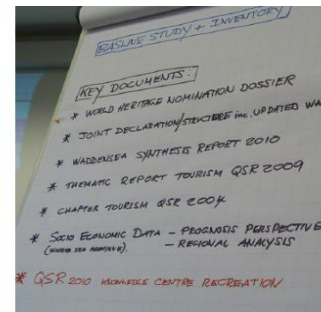
Устойчивый туризм в Ваттенмеер/ Мелководье



- ЕС «Интеррег» проект, общий бюджет – 1,8 млн. евро (3,5 года)
- Министерства, региональные правительства, администрации нац. парков, туристические и маркетинговые организации, экологические объединения (Нидерланды, Германия, Дания)
- Разработка согласованной стратегии устойчивого туризма на всей территории Мелководья (с Планом Действий) в рамках концепции всеобщего участия (2011 – 2013 гг.)
- Реализация Плана Действий (2013 – 2015 гг.).



Task Group Sustainable Tourism Strategy



Стратегия



Nachhaltiger Tourismus
in der Destination
Weltnaturerbe Wattenmeer

*Устойчивый туризм
в регионе Всемирного
природного наследия «Ваттенмеер»
Текст для консультаций*



www.prowad.org



Участники

Совместный секретариат Мелководья

Трехсторонняя рабочая группа «Стратегия устойчивого туризма»

Представители заинтересованных партнеров

- министерства, нац. парки, муниципалитеты
- туристические и маркетинговые организации
- Неправительственные организации/экологические объединения

Организации на местном, региональном и национальном уровне для реализации стратегии

Нидерланды:

- Министерство экономики,
- Провинции Фризланд, Гронинген, Норд-Холланд
- Муниципалитеты,
- Туристические и маркетинговые организации
- Экологические объединения,
- Координация: руководящая группа по Всемирному наследию.

Германия:

- Министерство окружающей среды и Министерство экономики Шлезвиг-Гольштейна, Нижней Саксонии, Гамбурга,
- Земельные ведомства,
- Администрации нац. парков,
- Земельные округа и муниципалитеты,
- Туристические и маркетинговые организации,

- Экологические объединения,
- (специализированные) вузы,
- ТПП, транспортные компании,
- Координация: региональные рабочие группы при участии всех релевантных игроков. В Нижней Саксонии – под руководством Ведомства регионального развития адм. округа Везер-Эмс, в Шлезвиг-Гольштейне – «Нордзее-Туризмус-Сервис-ГмбХ»

Дания:

- Министерство окружающей среды, Ведомство природы,
- Муниципалитеты,
- Секретариат нац. парка,
- Туристические и маркетинговые организации,
- Экологические объединения,
- Координация: руководящая группа по Всемирному наследию.



Путь к устойчивому туризму

НАИВАЖНЕЙШИЕ СФЕРЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Для разработки эффективной, успешной стратегии было необходимо проанализировать актуальное состояние туризма в трех государствах Мелководья, чтобы оценить потенциал статуса Всемирного наследия для развития устойчивого туризма в регионе Всемирного природного наследия «Ваттенмеер».

Относительно стратегических целей исследовались следующие основные сферы деятельности:

Туризм и охрана природы
Сотрудничество в Мелководье

Отличительная особенность
Цель объекта Всемирного наследия

Транспорт, размещение и гастрономия
Ключевые факторы для туризма

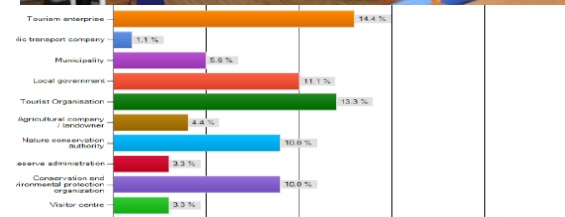
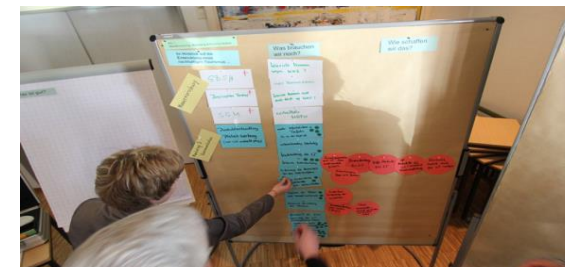
Экообразование и его интерпретация
Наполнить цель жизнью

Расширение способностей и улучшение стандартов
Разработка цели в области качества



Фазы проекта

- 1. Сортировка имеющихся данных (декабрь 2011 г.)**
Потенциал Всемирного природного наследия для развития туризма: Опыт и примеры других объектов Всемирного наследия
- 2. Базовый анализ (март 2012 г.)**
Инвентаризация туризма в регионах Мелководья (напр., данные по туризму, предложения, управление потоком посетителей)
- 3. Участие регионов (февраль – июнь 2012 г.)**
Четыре семинара с региональными участниками, интернет-анкеты по устойчивому туризму
- 4. Разработка стратегии (окт. 2012 – март 2013 гг.)**
Анализ результатов и разработка проекта стратегии, предложение Плана Действий
- 5. Фаза консультаций (июнь – сент. 2013 г.)**
Комментарии участников в отношении проекта стратегии
- 6. Официальное подписание (февраль 2014 г.)**
Презентация стратегии и подписание на 12-ой Трехсторонней Правительственной Конференции в Тондерне (Тондерн, Дания, февраль 2014 г.)



Анализ состояния

Сильные стороны: хорошо развитый туристический сектор поддерживает природные ценности, гордость за Всемирное природное наследие, согласованная трансграничная охрана природы в трех государствах

Слабые стороны: объект Всемирного природного наследия еще не полностью интегрирован, деятельность недостаточно скоординирована, большие региональные различия в туристическом секторе.

Возможности: подъем на высокий уровень (охрана природы, высококлассный туризм), больше синергии, связность, аутентичность и профилированность благодаря Всемирному наследию

Риски: Возможное негативное воздействие туризма на ценности Всемирного природного наследия, недостаточное сотрудничество, ущерб аутентичности Всемирного природного наследия.



Видение

Экология

Охрана природы и устойчивый туризм идут рука об руку на всей территории объекта Всемирного природного наследия «Ваттенмеер». Их отношение характеризуется взаимными ценностями, пониманием, опытом и активным включением в процесс всех заинтересованных лиц.

Общество

Люди, посещающие какой-либо уголок объекта Всемирного природного наследия «Ваттенмеер», проживающие или работающие на его территории, понимают, какую выдающуюся всеобщую ценность он собой представляет и ценят его уникальный ландшафт. Они борются за сохранение этих ценностей для нынешних и будущих поколений.

Экономика

Местные предприниматели и население, с экономической и общественной точки зрения, выигрывают от высококлассных предложений, способствующих сохранению целостности мелководья и поддерживающих экологические требования к объекту Всемирного природного наследия.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



Стратегические цели

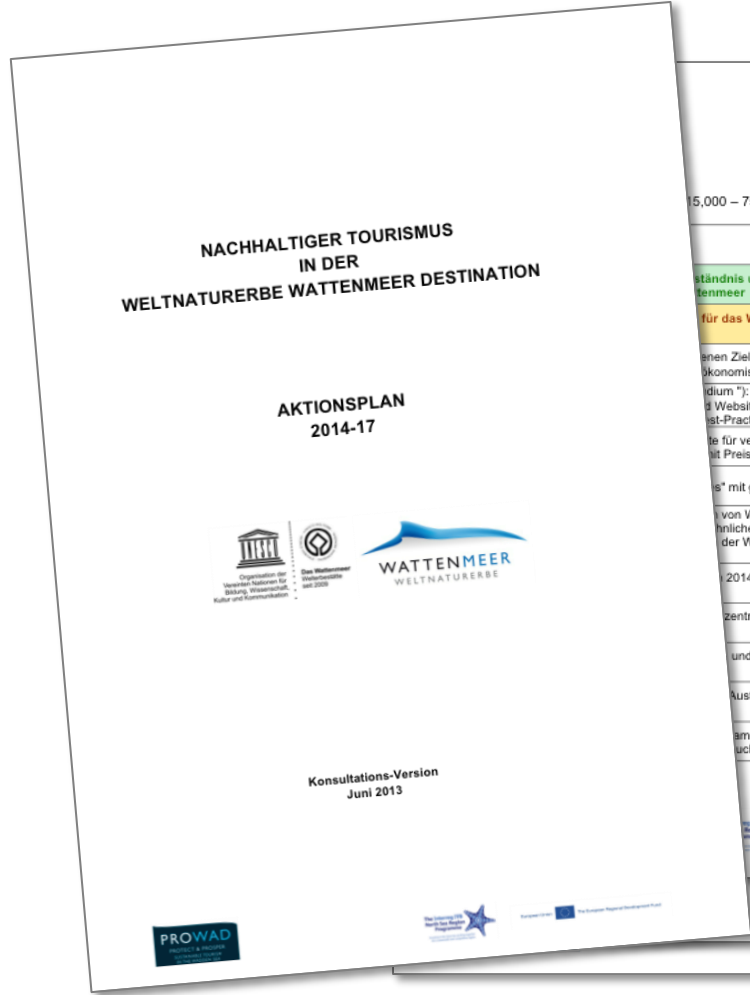


1. Все заинтересованные лица видят объект Всемирного природного наследия Ваттенмеер в транснациональном контексте и ценят его.
2. Благодаря своему участию в туристическом менеджменте и разработке турпродуктов, заинтересованные лица чувствуют ответственность за охрану этой выдающейся всеобщей ценности и содействуют ее осуществлению.
3. Туристический сектор предлагает согласующиеся виды деятельности в сфере коммуникации и маркетинга и рекламирует высококачественные турпредложения региона Всемирного природного наследия Ваттенмеер .
4. Охрана природы, туризм и местное население выигрывают от статуса Мелководья как объекта Всемирного природного наследия.



12 тезисов реализации целей и Плана Действий (2014 – 17 гг.)

План Действий



3

15,000 – 75,000 Euro, Hoch: über 75,000 Euro)

	Priorität	Zeitplan	Kosten	Involvierte Akteure
Verständnis und Wertschätzung des WeltNaturerbes Wattenmeer				
Maßnahmen für das WeltNaturerbe und seinen Nutzen für				
Informieren Zielgruppen (Flyer, Präsentationen, ökonomischen Nutzen von Naturschutz.	Hoch	2014	Mittel	
Medium "): regelmäßige Informationsfluss zu lokalen (Website), zugeschnitten auf die Bedürfnisse der (Best-Practice- und Hands-on-Beispiele).	Hoch	2014	Mittel	
Maßnahmen für verschiedene Kommunikationskanäle, Fotos, mit Preisen, Online-Katalog mit Produkten)	Hoch	2014	Niedrig	
Maßnahmen mit gemeinsamen Datum, Motto und Aktivitäten	Hoch	2014	Niedrig	
Maßnahmen von WeltNaturerbe für Einheimische und "ökologischen Universellen Wert" des Wattenmeeres der Welterbe-Region (Malerei,	Mittel			
Maßnahmen 2014 und Kapitalisierung der vorhandenen	Mittel	2014	Mittel	
Maßnahmen zentrale Drehscheibe für Informationen zum	Hoch	2014	Mittel	
Maßnahmen und regionale Vereinigungen zu Förderung	Mittel	laufend	Niedrig	
Maßnahmen Austausch und Information für touristische	Mittel	laufend	Niedrig	
Maßnahmen gemeinsame Entwicklung einer Reihe von Maßnahmen auch für die Küstenorte.	Hoch	2016	Niedrig	

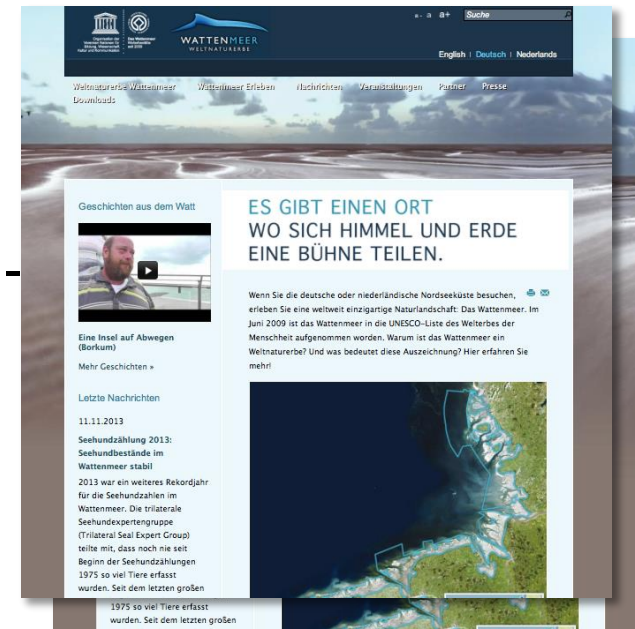


Выдержки из Плана Действий

Цель 1: Улучшение понимания и уважения к ценности Всемирного природного наследия Ваттенмеер

1.3 Набор инструментов Всемирного наследия для предпринимателей (тексты о Всемирном наследии для различных каналов коммуникации, фотографии, объявления, истории, каталог продуктов Всемирного наследия с ценами, онлайн-каталог с продуктами)

1.7 Расширение официального вебсайта Всемирного природного наследия в качестве центральной платформы для информации о ВПН для всех заинтересованных лиц.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009

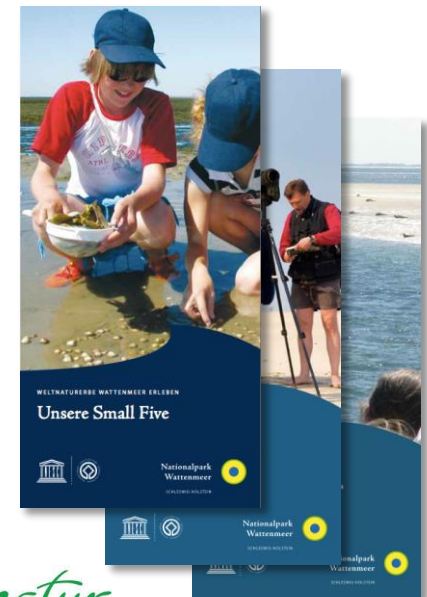


Выдержки из Плана Действий

Цель 2: Участие заинтересованных лиц в туристическом менеджменте и разработке турпродуктов с целью охраны Мелководья

5.5 Расширение Программы национальных парков-партнеров и интеграция ВПН с целью достижения единого подхода на территории всего Мелководья.

5.8 Разработка турпредложений отдыха на природе, включающих тему ВПН и знакомящих посетителей с «магией мелководья» и одновременно обостряющих понимание необходимости защиты и сохранения этой территории.

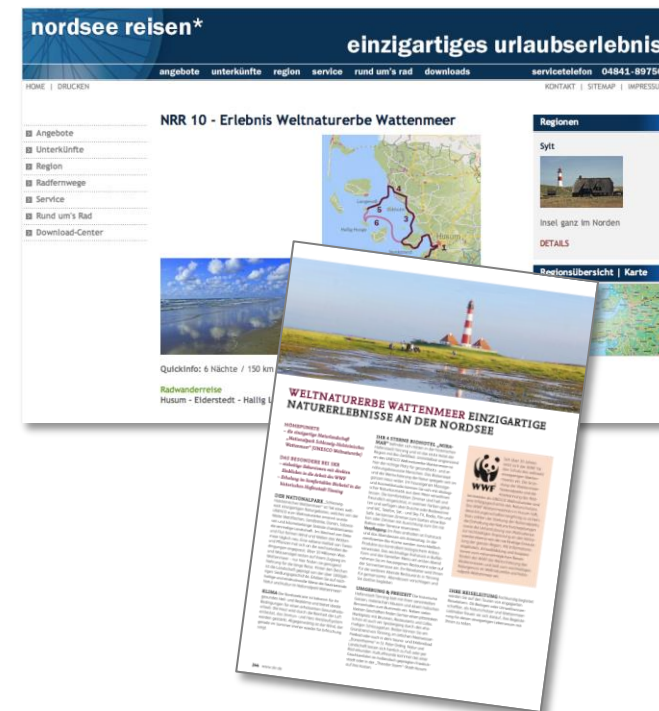


Выдержки из Плана Действий

Цель 3: Согласованная работа в сфере коммуникации и маркетинга с целью создания высококачественных турпредложений

7.2 Совместная реализация существующих устойчивых продуктов и предложений, дающих представление о ВПН

9.8 Разработка локальных проспектов о ВПН с тем, чтобы сделать ВПН более заметным среди туроператоров и гостей и укрепить у них осознание и чувство принадлежности к региону



Выдержки из Плана Действий



Цель 4: Статус Всемирного природного наследия выгоден для охраны природы, туризма и местного населения



11.2 Исследование влияния статуса ВПН на экономику, общество и культуру в регионе Мелководья.

12.1 Исследование возможностей спонсорства / финансирования проектов в сфере природы и образования из доходов туристического сектора.

12.3 Сотрудничество с фирмами в регионах, выступающих в качестве спонсоров и мультипликаторов ВПН.



Климат, ландшафт, море и доступность играют важную роль для тех, кто выбирает место отдыха

Причины в пользу посещения региона (ТОП 10)	Весь регион Север. моря	Регион ШГ Север. моря	Регион НС Север. моря
Климат/ воздух	74	76	73
Ландшафт/ расположение	62	70	56
Пляж/море/купание	53	50	56
Транспортная доступность	42	32	49
Природа (флора и фауна)	39	47	33
Возможности велопогулок	33	29	35
Гостеприимные жители	31	32	31
Цены	30	27	32
Морская атмосфера	27	31	25
Размещение	27	27	27

Basis: Alle Befragten Nordsee gesamt (n=1.104), Regionen nur sektoral und saisonal gewichtet: Nordsee SH (n=568), Nordsee NDS (n=536), Angaben in %
Frage 15: Welche der folgenden Aspekte waren bei der Entscheidung für Ihr gegenwärtiges Reiseziel besonders wichtig? (Mehrere Antworten möglich!)



Перспективы

Стратегия

- образует базу для будущего сотрудничества в Ваттенмеер,
- обладает большим потенциалом профилирования всех участников на национальном и международном уровнях,
- и дает возможности, исходящие из статуса Всемирного природного наследия, оптимально его использовать.

Реализация

- вместе мы воплотим стратегии в конкретные дела
- от заинтересованного лица к участнику
- смотреть на изменения как на возможности развития



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

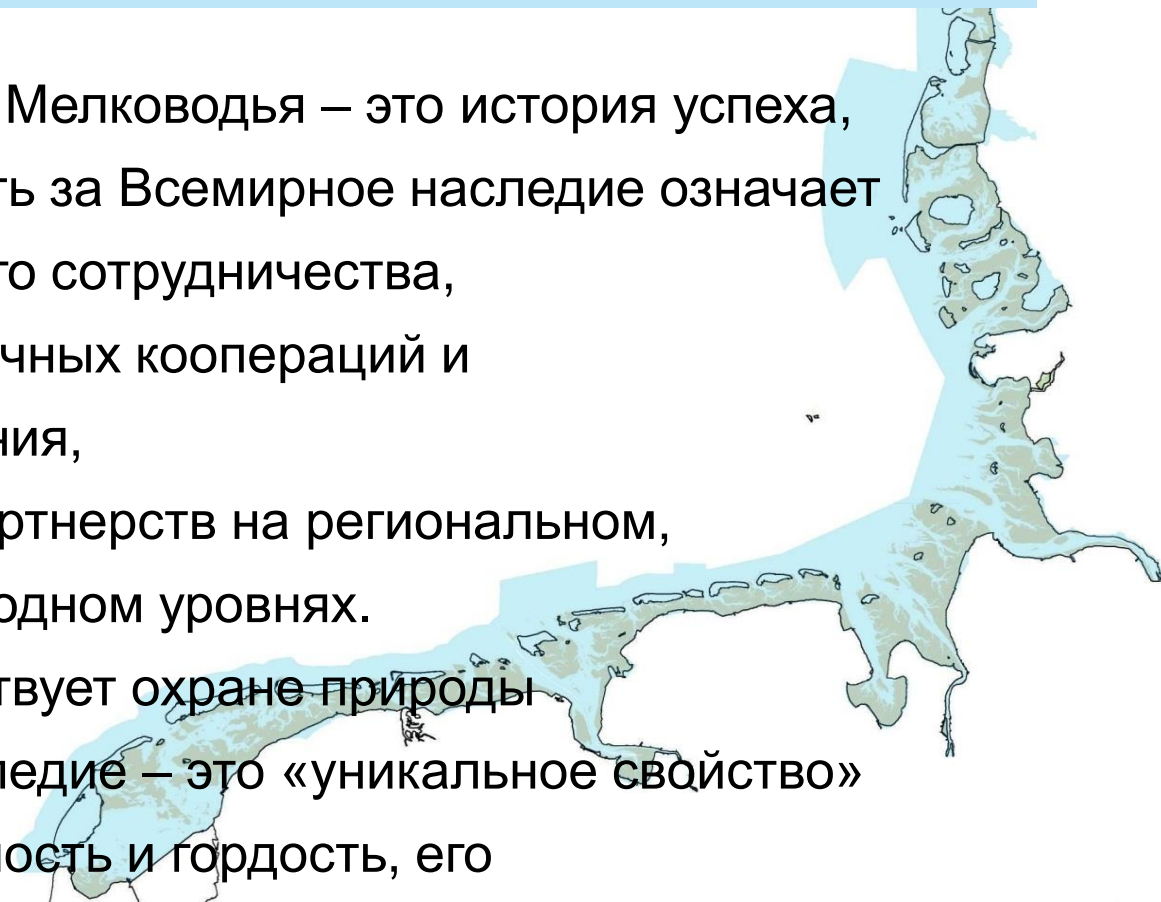


The Wadden Sea
World Heritage Site
since 2009



Резюме

- Охрана природы в регионе Мелководья – это история успеха,
- Глобальная ответственность за Всемирное наследие означает укрепление международного сотрудничества,
- Необходимость трансграничных коопераций и интегрированного управления,
- Новые перспективы для партнерств на региональном, национальном и международном уровнях.
- Устойчивый туризм содействует охране природы
- Всемирное природное наследие – это «уникальное свойство» данного региона – идентичность и гордость, его перспективность.



ES GIBT EINEN ORT – WO SICH HIMMEL
UND ERDE EINE BÜHNE TEILEN

ЕСТЬ МЕСТО, ГДЕ НЕБО И ЗЕМЛЯ ДЕЛЯТ ОДНУ
СЦЕНУ

Foto: Deff/Westerkamp

НАШЕ
ВСЕМИРНОЕ ПРИРОДНОЕ НАСЛЕДИЕ
ВАТТЕНМЕЕР

Любоваться чудом природы и беречь его

UNSER
WELTNATURERBE
WATTENMEER

Erleben und schützen Sie ein Wunder der Natur
www.wattenmeer-weltnaturerbe.de